
THE HEALTH SERVICES INSURANCE ACT
(C.C.S.M. c. H35)

Excluded Services Regulation, amendment

Regulation 170/2005
Registered November 15, 2005

Manitoba Regulation 46/93 amended
1 The Excluded Services Regulation, Manitoba Regulation 46/93, is amended by this regulation.

2(1) Item 17 in section 2 is amended by adding ", or in another facility if that facility is operated by a regional health authority" **after** "out-patient service".

2(2) Item 18 in section 2 is replaced with the following:

18. Services that are determined by the minister, after reviewing the available evidence, to be
- (a) experimental or provided as part of a clinical trial or an applied research study;
 - (b) an emerging treatment or diagnostic procedure for an illness, injury or condition for which the efficacy of the service has not been established; or
 - (c) any other services that are provided in conjunction with or in relation to services referred to in clause (a) or (b).

LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE
(c. H35 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les services exclus

Règlement 170/2005
Date d'enregistrement : le 15 novembre 2005

Modification du R.M. 46/93
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les services exclus, R.M. 46/93.

2(1) Le point 17 figurant à l'article 2 est modifié par adjonction, après « donnés dans un hôpital », de « ou dans un autre établissement administré par un office régional de la santé ».

2(2) Le point 18 figurant à l'article 2 est remplacé par ce qui suit :

18. Les services qui, de l'avis du ministre et après examen de la preuve existante, sont :
- a) des services expérimentaux ou des services rendus dans le cadre d'essais cliniques ou d'études dans le domaine de la recherche appliquée;
 - b) des démarches diagnostiques ou des traitements nouveaux dont l'efficacité n'a pas été prouvée à l'égard d'une maladie, d'une blessure ou d'un état de santé;
 - c) d'autres services fournis conjointement avec les services visés à l'alinéa a) ou b) ou relativement à ceux-ci.

2(3) Item 28 in section 2 is amended by striking out "or" at the end of clause (a), adding "or" at the end of clause (b) and adding the following after clause (b):

(c) in a facility approved by the minister.

2(4) The following is added after item 34 in section 2:

35. A service in relation to an injury, illness or condition is an excluded service if the minister determines, after reviewing the available evidence, that

(a) another service is available that is as effective in treating or diagnosing the illness, injury or condition; and

(b) the other service is more cost-effective.

2(3) Le point 28 figurant à l'article 2 est modifié par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :

c) un établissement approuvé par le ministre.

2(4) Il est ajouté, après le point 34 figurant à l'article 2, ce qui suit :

35. Un service est exclu si le ministre détermine, après avoir examiné la preuve existante, qu'il existe un autre service pour traiter ou diagnostiquer l'état de santé, que ce service est offert et qu'il est davantage rentable.